

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 125/126 (1945)  
**Heft:** 13

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

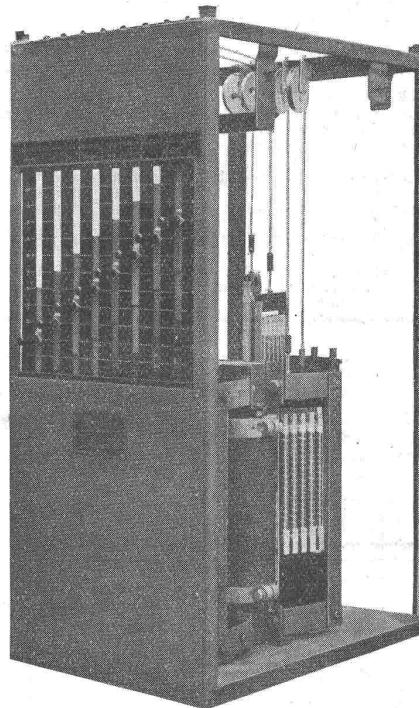


## BÜHNEN-LICHTREGLER SYSTEM BORDONI

Für die Regelung der Beleuchtung auch kleiner Bühnen werden vorzugsweise unsere Bühnen-Lichtregler, System Bordoni, verwendet, welche verschiedene Vorteile bieten, wie:

- praktisch verlustlose Regelung der Beleuchtung,**
- keine Wärmeentwicklung,**
- Regelung unabhängig von der Belastung der einzelnen Stromkreise,**
- geringer Platzbedarf,**
- erhöhte Feuersicherheit, etc.**

Kostenfreie und unverbindliche Ausarbeitung von Projekten für Bühnenbeleuchtungsanlagen jeder Grösse nach den neuesten Entwicklungen der Beleuchtungstechnik.



BÜHNEN-LICHTREGLER

SIEMENS ELEKTRIZITÄTS-ERZEUGNISSE AG · ZÜRICH · LÖWENSTRASSE 35

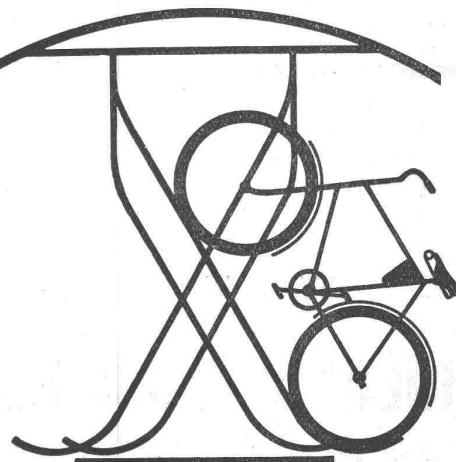
**TAUCHTHERMOSTATE**  
für Luft und Flüssigkeiten

Robuste Bauart in Spritzgußgehäuse  
Leicht ablesbare Einstellung. Hohe Ansprechgeschwindigkeit  
Schaltleistung 10 A, 380 V; radiostörfrei

**LANDIS & GYR ZUG**

Abteilung für wärmetechnische Apparate

## Fahrradständer



**GEILINGER & CO.**  
Eisenbau-Werkstätten  
**WINTERTHUR**

**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon: 235426 — Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

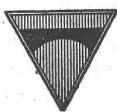
**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 695 **Dipl. Maschinen-Techniker**, mit Praxis, für Werkzeugmaschinenkonstruktionen u. Vorrichtungsbau. Baldigest. Zentralschweiz.  
773 **Heizungs-Techniker**, für Projekt u. Ausführung von Zentralheizungsanlagen. Baldigest. Ostschweiz.  
777 **Angestellter**, mit techn. Kenntnissen, als Einkäufer, Lager- u. Speditionschef. Baldigest. Zürich.  
779 **Maschinen-Techniker**, Absolvent Kant. Technikum, französ. Sprachkenntnis. Baldigest. Westschweiz.  
781 **Dipl. Maschinen- ev. Elektro-Techniker**, mit Werkstattlehre. Fabrik der Nahrungsmittel-Industrie. Ostschweiz.  
785 **Angestellter**, mit techn. u. kaufmänn. Kenntnissen, Maschinenschreiber, für Kalkulation, Faktur., Verkauf u. Kundenbesuch. Deutsch, französ. Ca. 30 J., ledig. Sofort. Nordostschweiz.

- 787 **Dipl. Maschinen-Techniker**, mit Praxis im allgem. Maschinenbau (Hebezeuge u. Transportanlagen) u. kaufmänn. Veranlagung. Baldigest. Zentralschweiz.  
789 **Techniker ev. Werkmeister**, mit Erfahrungen im Bau von elektrothermisch. Apparaten (Ferde, Boiler, etc.) u. Blechbearbeitung, Italienisch unerlässlich, französisch u. englisch erwünscht. Italien (Prov. Veneto).

**BAU-ABTEILUNG**

- 322 **Geometer-Kandidat ev. Vermessungs-Techniker**, mit Praxis, für Bureau u. Feldarbeit, Kenntnissen im Strassenbau. Sofort. Kt. Wallis.  
722 **Dipl. Hochbau-Techniker**, Sofort. Zentralschweiz.  
810 **Hochbau-Techniker**, für Ausführungspläne. Sofort. Zürich.  
1130 **Dipl. Architekt od. Hochbau-Techniker**, für Schul- u. Geschäftshausbauten. Sofort. Zürich.  
1134 **Hochbau-Techniker**, für Ausführungs- u. Detailpläne. Raschmög. Zürich.  
1136 **Hochbau-Techniker**, mit Praxis im Wohnhausbau u. Inneneinrichtungen. Sofort. Zürich.  
1138 **Hochbau-Techniker**, für Ausführungs- u. Detailpläne. Raschmög. Zürich.  
1140 **Dipl. Architekt**, mit Praxis, für Bureau. Sofort. Kt. Graubünden.  
1144 **Dipl. Hochbau-Techniker**, für Neubauten, Innenausbau, Detailpläne u. Bauleitung. Sofort. Zürich.  
1146 **Hochbau-Techniker-Bauführer**, für Bureau u. Bauplatz. Ostschweiz.  
1148 **Hochbau-Techniker**, für Bureau u. Bauplatz. Sofort. Zürich.  
1150 **Hochbau-Techniker-Bauführer**, mit Erfahrungen im Siedlungsbau. Rasch möglichst. Ostschweiz.



# ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 8

## INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN

### TIEFBOHRUNGEN

### STADT ST. GALLEN

#### Stellen-Ausschreibung

Im Zusammenhang mit dem altershalber erfolgenden Rücktritt des Strasseninspektors ist die Stelle eines

#### Ingenieurs od. Tiefbautechnikers

zu besetzen.

**Erfordernisse:** Gründliche technische Bildung und reiche Erfahrungen im städtischen Tiefbauwesen, besonders im Strassenbau, Strassenunterhaltsdienst und im Abfuhrwesen.

Ueber die Gehalts- und Anstellungsverhältnisse erteilt der Stadt-Ingenieur die nötige Auskunft. Normale Gesundheitsverhältnisse sind Wahlbedingung.

Fachkundige Bewerber sind eingeladen, sich unter Beilage von Zeugnissen und Studienausweisen bis zum 30. September 1945 beim Vorstand der Bauverwaltung anzumelden.

St. Gallen, den 8. September 1945.

DIE BAUVERWALTUNG.

Bekanntes Fabrikunternehmen in der Nähe Zürichs sucht für die Erstellung von Fabrikbauten und Arbeiterwohnhäusern

## TÜCHTIGEN HOCHBAUTECHNIKER

Bewerber, die im Besitze des Diploms eines schweizerischen Technikums sind, wollen sich unter Beilage eines Lebenslaufes und von Zeugnissen über die bisherige Tätigkeit anmelden. Offerten unter Chiffre Z. U. 5957 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

Beim Hochbauamt der Stadt St. Gallen wird ein

# ARCHITEKT

eingestellt. Anforderungen: Abgeschlossene Hochschulbildung oder eine gleichwertige Ausbildung, Baupraxis, Fähigkeit zu selbständiger Projektbearbeitung und einige Erfahrung in der Ortsplanung.

Die Anstellung erfolgt vorläufig provisorisch, doch ist bei guten Leistungen die Ueberführung in ein dauerndes Anstellungsverhältnis vorgesehen.

Anmeldungen mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen an den Stadtbaumeister.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung. Eintritt baldmöglichst.

Der Stadtbaumeister.

Ehemalige **SEKRETÄRIN**, sprachgewandt, spez. engl., sucht interessante **HEIMARBEIT**. Eigene Schreibmaschine. Anfragen unter OFA 5863 Z. an Orell Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.

## Architekt

mit eigenem Bureau in Zürich seit 1918, wünscht sich mit jüngerem, künstlerisch befähigtem und initiativem Kollegen zwecks freier Mitarbeit in Verbindung zu setzen oder eventuell zu verassocieren. — Offerten unter Chiffre Z. F. 6070 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

GESUCHT per sofort erfahrener

## HOCHBAUTECHNIKER (event. Architekt)

für Bauführung, Detailpläne und Kostenvoranschläge von grösseren Bauten. Guter Praktiker mit Erfahrung. Geboten wird nach Probemonat Monatsgehalt von 600 bis 700 Fr. bei längerer Anstellung, event. Dauerstelle, in Bern. Offerten (handgeschrieben) mit Bild und Zeugnissen unter Chiffre Z. O. 7183 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

*Stetige Werbung gewinnt an Gedächtniswert*

# BAUBESCHLÄGE MÖBELBESCHLÄGE WERKZEUGE

Besichtigen Sie bitte meine Ausstellung in der Baumuster-Centrale, Talstrasse 9

Angesehenes Architekturbureau der Ostschweiz sucht erfahrene und selbständige

## Teilhaber

Spätere Uebernahme des Geschäftes bei finanzieller Beteiligung möglich. — Anfragen unter Angabe der bisherigen Tätigkeit an Chiffre Z. S. 6144 Mosse-Annونcen A.-G., Zürich

Gesucht auf 1. November eventuell schon früher in gutbeschäftigte Architekturbureau in Luzern ein tüchtiger und energischer

## Hochbautechniker und Bauführer

mit einigen Jahren guter Bureau- und Bauplatz-Praxis. Gewandter Werkplan-Zeichner und organisatorisch befähigter Bauführer. Gute Charakter-Eigenschaften Voraussetzung. Handgeschriebene Offerten mit Gehaltsansprüchen und Zeugnis-Kopien unter Chiffre Z. W. 6231 an Mosse-Annونcen A.-G., Zürich.



Zu verkaufen:  
**3**  
**Drehscheiben**  
120 cm Ø

DRISLER, Unt. Rheinweg 60,  
BASEL. Telephon 4 28 71



**Beton - Einlagegewebe**  
roh und feuerverzinkt, in diversen  
Drahtstärken. Vorzügliche Armierung von Zementkonstruktionen.  
Einsparung von Rundseisen.  
Weitere Bauspezialitäten:  
Drahtziegelgewebe; Streck-  
rabitz; Drahtgeflechte.  
**SCHWEIZ.**  
**DRAHTZIEGELFABRIK**  
**A.-G., LOTZWIL (Bern)**  
Tel. 6 01 78

**Wetterfester Anstrich**  
für Holzfassaden, geruchfrei  
in verschiedenen Farben

**Chemische Beizen**  
für Täfer und Türen in Tannenholz  
mit  $\frac{1}{2}$  Arbeitsersparnis  
Mehrjährige Garantie  
Prospekte und Muster

**FRID. KRÄNZLIN, LUZERN**  
Blumenrain 10      Telephon 2 80 85

# F. Bender:

ZURICH, Oberdorfstrasse 9 und 10, Tel. 32 71 92

## Stellen-Ausschreibung

Die Stelle des

## Hochbau- Inspektors

des Kantons Basellandschaft wird hiermit wegen Ableben des bisherigen Inhabers zur Neubesetzung ausgeschrieben.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene Hochschulbildung (E.T.H.); Praxis in der Bearbeitung und Durchführung von Bauaufgaben im Hochbau.

Die Besoldungs- und Pensionsverhältnisse sind gesetzlich geregelt.

Schriftliche Anmeldungen sind bis spätestens 15. Oktober 1945 der Baudirektion Baselland in Liestal einzureichen.

Liestal, den 20. September 1945.

**BAUDIREKTION BASELLAND.**

## Institut Juventus

Vorbereitung auf Maturität und E.T.H. / Höhere Handelsschule mit Diplomabschluss / Abend-Technikum / Abend-Gymnasium / Abend-Handelsschule mit Diplom-Abschluss / Schule für Arztgehilfen und Laboranten / Berufswahrschule / Welschlandaufenthalt

Zürich, Uraniastrasse 31/33 - Handelshof

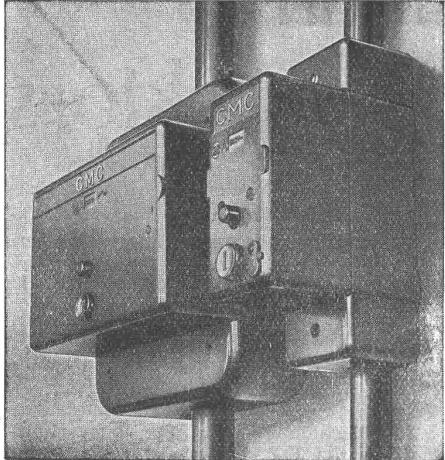


Mit Technikerstiften Nr. 777  
die denkbar klarsten  
Lichtpausen!

# GLASDÄCHER

in kittlosem System "KULLY"

GLASDACHWERKE OLten  
A. KULLY, Dipl.-Ing., OLten Gegr. 1854  
TEL. 63801 und 02



## CMC - Kleinautomaten

(Installations-Selbstschalter)

ersetzen Sicherungen und Schalter,  
schützen Leitungen und Apparate vor Ueberlast und Kurzschluss,  
haben eine grosse Abschaltleistung d. h. über 3000 Amp., 500 V. ~  
sind lieferbar ein-, zwei- und dreipolig; mit oder ohne Nulleiter für 2, 4, 6,  
10, 15, 20, 25 Amp., 500 V. ~  
und werden verwendet als Gruppensicherung - Querschnittssicherung u. a. m.

Verlangen Sie bitte unsere Liste 304 SEV

CARL MAIER & CIE.,

Fabrik elektrischer Apparate und Schalt-Anlagen

Telephon 53813

SCHAFFHAUSEN



## Wasserdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

*Frick-Glass, Zürich-Altstetten*

## TURBINES HYDRAULIQUES

POUR TOUTES CHUTES ET TOUS DÉBITS

### MODERNISATION

DE TOUTE INSTALLATION

HYDRO-ÉLECTRIQUE

### ANCIENNE

ATELIERS DES CHARMILLES S.A. GENÈVE

# CHARMILLES

ROUE D'UN GROUPE  
DE 60 000 CH  
CHUTE 640 MÈTRES

